

Realitatea TV
(octombrie 2012)

Postul	Ziua, ora	Emisiunea, autorul greșelii	Greșeala	Varianta corectă	Explicația
Realitatea TV	1.X, 16.51	Newsroom, reporter	„De altfel, a fost însoțit și cu o mașină specială”	<i>De altfel, a fost însoțit și de o mașină specială</i>	Sintaxă: Utilizarea unei prepoziții nepotrivite în context.
Realitatea TV	1.X, 20.27	Realitatea de la fix, text afișat pe ecran	„În scurt timp, declarații Victor Ponta și Daniel Chițoiu”	<i>În scurt timp, declarații ale lui Victor Ponta și Daniel Chițoiu</i>	Sintaxă: Nemarcarea relațiilor sintactice dintre cuvinte.
Realitatea TV	1.X, 23.12	subtitlu	„Ponta a ordona subalternilor săi...”	<i>Ponta a ordonat subalternilor săi...</i>	Grafie: Greșeală de redactare.
Realitatea TV	2.X, 18.20	Realitatea de la fix, voce	„cariera lui Daniel Morar ia însă o întorsătură deosebită în 2005, atunci când președintele Traian Băsescu l-a propus în funcția de...”	<i>cariera lui Daniel Morar ia însă o întorsătură deosebită în 2005, atunci când președintele Traian Băsescu il propune în funcția de...</i>	Semantică: Alternanța timpurilor prezent – perfect-compus într-o relatare referitoare la evenimente trecute este nepotrivită. Se poate folosi fie timpul trecut, fie prezentul (pentru dinamizarea mesajului), însă combinarea lor este stridentă.
Realitatea TV	2.X, 18.22	Realitatea de la fix, voce	[ecsecută]	[egzecută]	Pronunțare: Conform DOOM, 2005, <i>a executata</i> se pronunță cu [gz].
Realitatea TV	3.X, 14.09	Realitatea de la fix, subtitlu,	„...în timp ce ploua de zor ”	<i>...în timp ce ploua foarte tare / torențial</i>	Semantică: Locuțiunea adverbială <i>de zor</i> se folosește când subiectul este +uman (sau +animat).
Realitatea TV	4.X, 12.14	Realitatea de la fix, text pe ecran	„comisar șef”	<i>comisar-șef</i>	Grafie: Absența cratimei la substantivul compus (comp. cu <i>redactor-șef</i> , DOOM, 2005).
Realitatea	4.X,	Realitatea la	„Greul îl va duce Videanu	<i>Greul îl vor duce Videanu și</i>	Sintaxă: Dezacord între predicat și

TV	21.50	<i>raport, moderator</i>	și Blaga în continuare”	<i>Blaga în continuare</i>	subiectul multiplu.
Realitatea TV	5.X, 8.44	<i>Sport, prezentatoare</i>	„...la ora 9, atunci când vom băga o știre și cu Steaua”	<i>...la ora 9, atunci când vom da / difuza /avea o știre și cu Steaua</i>	Semantică: Verbul utilizat este nepotrivit, ușor vulgar.
Realitatea TV	5.X, 8.58	<i>Realitatea de la fix, subtitlu</i>	„Tânărul a comandat de pe internet, 140 de kilograme de explozibil”	<i>Tânărul a comandat de pe internet 140 de kilograme de explozibil</i>	Punctuație: Nu se pune virgulă între predicat și complementul direct.
Realitatea TV	5.X, 10.19	<i>Realitatea de la fix prezentator</i>	„pentru a-și crește veniturile”	<i>pentru a-și mări veniturile</i>	Semantică: Verbul <i>a crește</i> se poate folosi tranzitiv când complementul direct este +animat (<i>a crește un copil, a crește animale</i>), rar plante (cf. DEX).
Realitatea TV	5.X, 10.31	<i>Realitatea de la fix, voce</i>	„ar fi fost provocată din cauza problemelor de la curentul electric”	<i>ar fi fost provocată de problemele de la curentul electric</i>	Semantică: Pleonasm.
Realitatea TV	5.X, 10.54	<i>Sport, prezentator</i>	„cincizeci și unu de mii de steliști”	<i>cincizeci și una de mii de steliști</i>	Sintaxă: Dezacord în gen al adjectivului numeral.
Realitatea TV	5.X, 12.55	<i>Dosar de candidat, prezentator</i>	„iar mai nou, în antecamera lui Ponta”	<i>iar mai nou, în anticamera lui Ponta</i>	Lexic: Forma corectă este <i>anticamera</i> , fiind un împrumut din ital. <i>anticamera</i> . Vorbitorul a fost influențat de faptul că în română prefixul are forma <i>ante-</i> .
Realitatea TV	5.X, 17.49	<i>Newsroom, prezentator</i>	„unu din șapte oameni au cont pe Facebook”	<i>unu din șapte oameni are cont pe Facebook</i>	Sintaxă: Dezacord între subiect și predicat. Acordul la plural are motivări semantice, dar este incorect.
Realitatea TV	8.X, 14.33	<i>Realitatea de la fix, prezentator</i>	„trimiteți-ne imagini”	<i>trimițiți-ne imagini</i>	Morfologie: Accentuare greșită a verbului.

Realitatea TV	8.X, 17.38	Newsroom, prezentator	„Jocurile Paralimpice, care s-au întâmplat recent la Londra”	<i>Jocurile Paralimpice, care au avut loc recent la Londra</i>	Semantică: Verbul <i>a se întâmpla</i> nu se poate utiliza în legătură cu evenimente sau manifestări <u>organizate</u> .
Realitatea TV	8.X, 18.34	<i>Deschide lumea,</i> moderator	„să ne spună ce- s cu contrele astea”	<i>să ne spună ce-i cu contrele astea</i>	Sintaxă: Dezacord între subiect (<i>ce</i> , singular) și predicat.
Realitatea TV	8.X, 18.37	<i>Deschide lumea,</i> moderator	„și acuma își dau la țurloaie : <i>Bă</i> , tu ai trimis-o la Bruxelles?”	–	Stilistică: Exprimare vulgară.
Realitatea TV	9.X, 16.25	Newsroom, prezentator	„ Oficialul german a ajuns în urmă cu puțin timp în capitala Greciei, unde a fost primită de...”	<i>Oficialul german a ajuns în urmă cu puțin timp în capitala Greciei, unde a fost primit de...</i>	Sintaxă: Dezacord între subiect și predicat (acordul la feminin al participiului are motivări semantice, fiind vorba de o femeie).
Realitatea TV	10.X, 17.22	Newsroom, prezentatoare	„în muncii Bucegi”	<i>în munții Bucegi</i>	Pronunțare: Cuvântul a fost pronunțat greșit, sub influența cuvântului următor (prin anticipare).
Realitatea TV	10.X, 17.22	Newsroom, reporter	„ei vor coborî cu modalități de alpinism foarte dificile”	<i>ei vor utiliza metode de alpinism foarte dificile pentru a coborî</i>	Semantică: Exprimare defectuoasă.
Realitatea TV	10.X, 17.50	Newsroom, prezentator	„ești printre puținii care ai ajuns în noul...”	<i>ești printre puținii care ai ajuns în noul...</i>	Sintaxă: Dezacord între subiect și predicat.
Realitatea TV	10.X, 23.40	Știri, subtitlu	„susține că ar fi văzut îngeri, precum și întregul Univers ”	<i>susține că ar fi văzut îngeri, precum și întregul univers</i>	Grafie: Scrierea cu majusculă nu se justifică.
Realitatea TV	10.X, 23.40	Știri, subtitlu	„neuroghirurg”	<i>neurochirurg</i>	Grafie: Greșeală de scriere.
Realitatea TV	11.X, 10.34	<i>Dimineața de știri,</i> reporter	„îl acuzau că și-a sustras în mod ilegal bunuri care	<i>îl acuzau că și-a însușit / a sustras pentru sine în mod</i>	Semantică: Suprapunerea a două structuri sintactice. Verbul <i>a</i>

			aparțineau Elodiei Ghinescu”	<i>ilegal bunuri care aparțineau Elodiei Ghinescu</i>	<i>sustrage</i> nu se construiește cu dativ.
Realitatea TV	11.X, 10.50	<i>Dimineața de știri,</i> prezentator	„Actrița s-a bătut cu mama ei. În urma altercației , s-a ales cu un picior rupt.”	<i>Actrița s-a bătut cu mama ei. În urma bătăii, s-a ales cu un picior rupt.</i>	Semantică: Substantivul <i>altercație</i> se referă la un schimb violent de <u>cuvinte</u> .
Realitatea TV	11.X, 15.22	<i>Realitatea de la fix</i> reporter	„politologului Daniel Barbul”	<i>politologului Daniel Barbu</i>	Pronunțare: Numele propriu al persoanei respective este fără -l final.
Realitatea TV	11.X, 20.01	<i>Realitatea de la fix</i> , voce	„printre cei care și-a lăsat banii pe mâna brokerilor”	<i>printre cei care și-au lăsat banii pe mâna brokerilor</i>	Sintaxă: Dezacord între subiect și predicat.
Realitatea TV	11.X, 22.23	<i>Realitatea la raport</i> , moderator	„pe cine pregătiți ca și contracandidat”	<i>pe cine pregătiți drept contracandidat</i>	Sintaxă: <i>Și</i> parazitar, fără justificare sintactică.
Realitatea TV	12.X, 12.43	<i>Realitatea de la fix</i> , prezentatoare	„ altercația în care un handbalist a fost înjunghiat”	<i>bătaia / încăierarea în care un handbalist a fost înjunghiat</i>	Semantică: Substantivul <i>altercație</i> se referă la un schimb violent de <u>cuvinte</u> .
Realitatea TV	12.X, 12.56	<i>Dosar de candidat</i> , prezentator	„a impactului pe care prostituția o are asupra sănătății populației”	<i>a impactului pe care prostituția il are asupra sănătății populației</i>	Sintaxă: Dezacordul pronumelui personal neaccentuat.
Realitatea TV	12.X, 15.25	<i>Realitatea de la fix</i> , subtitlu	„Diana Dumitrescu actor ”	<i>Diana Dumitrescu actriță</i>	Semantică: Este recomandat să se folosească forma de feminin a numelor de meserii ori de funcții, când este cazul. Se poate folosi forma de masculin dacă nu există o formă de feminin în limba literară (<i>ministru</i> , de exemplu).
Realitatea TV	13.X, 10.20	<i>Realitatea de la fix</i> , prezentator	„cum este domnul Sima ca și om”	<i>cum este domnul Sima ca om</i>	Sintaxă: <i>Și</i> parazitar, fără justificare sintactică.

Realitatea TV	13.X, 10.28	<i>Realitatea de la fix,</i> prezentator	„ doisprezece persoane”	<i>douăsprezece persoane</i>	Sintaxă: Lipsa acordului în gen al adjectivului numeral.
Realitatea TV	13.X, 17.30	<i>Newsroom,</i> prezentator	„vorbea domnul Sima și despre teroarea fricii care l-a împins să plece din țară”	<i>vorbea domnul Sima și despre teroarea care l-a împins să plece din țară</i>	Semantică: Pleonasm.
Realitatea TV	13.X, 18.13	<i>Realitatea de la fix,</i> reporter	„este vorba de către Valentin...”	<i>este vorba de Valentin...</i>	Sintaxă: Substituția <i>de – de către</i> este posibilă doar pentru complementul de agent (<i>a fost făcută de / de către mama</i>).
Realitatea TV	14.X, 12.18	<i>Realitatea de la fix,</i> prezentator	„ <u>locurile</u> de muncă a persoanelor din mediul privat”	<i>locurile de muncă ale persoanelor din mediul privat</i>	Sintaxă: Marca de genitiv trebuie să fie acordată cu antecedentul (<i>locurile</i>).
Realitatea TV	15.X, 17.18	<i>Newsroom,</i> subtitrare	„ încee să plouă”	<i>începe să plouă</i>	Grafie: Neglijență de redactare.
Realitatea TV	16.X, 17.01	<i>Newsroom,</i> reporter	„cei de la PDL au protestat că este vorba de un abuz”	<i>cei de la PDL au protestat spunând că este vorba de un abuz</i>	Sintaxă: Verbul <i>a protesta</i> nu admite complement direct decât în anumite contexte juridice (v. DEX).
Realitatea TV	16.X, 18.30	<i>Deschide lumea,</i> moderator	„la ora doisprezece ”	<i>la ora douăsprezece</i>	Sintaxă: Se spune <i>ora două, ora douăsprezece</i> , la feminin.
Realitatea TV	16.X, 20.01	<i>Știri,</i> reporter	„ optisprezece locuri”	<i>optsprezece locuri</i>	Pronunțare: Pronunțare greșită.
Realitatea TV	17.X, 15.05	<i>Știri,</i> titraj	„Românii s-au bătut cu portocalii , în seara asta poate ne luăm noi revanșa”	<i>Românii s-au bătut cu portocalii, în seara asta poate ne luăm noi revanșa</i>	Grafie, morfologie: Adjectivul <i>portocaliu</i> are forma de masculin, plural <i>portocalii</i> , iar când i se atașează articolul hotărât, <i>portocaliilor</i> . În context era vorba de forma cu articol hotărât (<i>portocaliilor</i>)

					fiind fotbaliștii olandezi, desemnați astfel după culoarea tricourilor lor). Așa cum a fost scris cuvântul, se înțelege că românii s-au bătut cu pomii care fac portocale (<i>un portocal, doi portocali</i> , articulat <i>portocalii</i>).
Realitatea TV	17.X, 15.30	<i>Realitatea de la fix</i> , crawl	„jurnaliștii vor fi mâine de grevă”	<i>jurnaliștii vor fi mâine în grevă</i>	Sintaxă: Utilizarea greșită a prepoziției.
Realitatea TV	17.X, 16.10	<i>Newsroom</i> , reporter	„de îndată ce s-au întors de la masa pe care au servit -o [...], parlamentarii...”	<i>de îndată ce s-au întors de la masa pe care au luat-o [...], parlamentarii...</i>	Semantică: Verbul <i>a servi</i> are sensul „a pune cuiva masa / băutura”, nu „a lua masa / a bea”.
Realitatea TV	17.X, 16.17	<i>Newsroom</i> , reporter	„ clasamentul celor mai sărace țări din Uniunea Europeană este completată de...”	<i>clasamentul celor mai sărace țări din Uniunea Europeană este completat de...</i>	Sintaxă: Dezacord între predicat și subiect.
Realitatea TV	18.X, 18.00	<i>Realitatea de la fix</i> , prezentator	„președenției”	<i>președinției</i>	Lexic: Cuvântul are o formă greșită, sub influența vocalelor precedente (asimilare).
Realitatea TV	18.X, 18.16	<i>Realitatea de la fix</i> , prezentator	„tot vreo 50.000 de oameni erau vehiculați atunci că ar veni”	<i>tot vreo 50.000 de oameni se vehicula atunci că ar veni</i>	Sintaxă: Amalgamarea unor tipare sintactice. Verbul <i>dicendi</i> (<i>a vehicula</i>) nu poate fi subiectul termenului <i>oameni</i> .
Realitatea TV	19.X, 17.36	<i>Sport</i> , prezentator	„din punct de vedere al comportamentului”	<i>din punctul de vedere al comportamentului</i>	Sintaxă: Substantivul <i>punct</i> din gruparea prepozițională <i>din punct de vedere</i> are formă articulată când urmează un substantiv în genitiv.
Realitatea TV	22.X, 21.23	<i>Realitatea la raport</i> , moderatoare	„ vi -am dat-o”	<i>v-am dat-o</i>	Morfologie: Pronumele personal neaccentuat <i>vă</i> are forma <i>v-</i> înaintea vocalelor în grupări clitice (<i>v-o dau</i> ,

					<i>v-am spus</i>), cu excepția lui <i>i</i> (<i>vi-i dau</i>). Forma <i>vi-</i> se folosește înaintea consoanelor în grupări clitice (<i>vi-l dau</i> , <i>vi l-am dat</i>) sau înaintea lui <i>i</i> .
Realitatea TV	23.X, 9.00	<i>Dimineața de știri</i> , reporter	„...după ce au făcut fie atac de panică, fie s-au intoxicat cu fum”	<i>...după ce fie au făcut atac de panică, fie s-au intoxicat cu fum</i>	Sintaxă: Utilizarea greșită a perechii de conectori <i>fie... fie...</i> , în ce privește topica. Această pereche trebuie să lege aceleași elemente sintactice, astfel încât primul conector trebuia plasat înaintea verbului-predicat <i>au făcut</i> .
Realitatea TV	23.X, 11.00	<i>Realitatea de la fix</i> , prezentator	„în fața unei comisii formată la Ministerul Justiției”	<i>în fața unei comisii formate la Ministerul Justiției</i>	Sintaxă: Lipsa acordului în caz al adjectivului.
Realitatea TV	23.X, 11.10	<i>Realitatea de la fix</i> , reporter	„acest tronson al autostrăzii a fost deschisă în urmă cu...”	<i>acest tronson al autostrăzii a fost deschis în urmă cu...</i>	Sintaxă: Dezacord între predicat (participiu) și subiect.
Realitatea TV	23.X, 14.03	<i>Realitatea de la fix</i> , reporter	„întregul caz va fi preluat de <u>autoritățile</u> ruse, iar dacă aceștia vor decide...”	<i>întregul caz va fi preluat de <u>autoritățile</u> ruse, iar dacă acestea vor decide...</i>	Sintaxă: Dezacordul pronumelui demonstrativ cu utilizare anaforică (cu explicații semantice, legate de utilizarea formei de masculin plural pentru a exprima genericitatea la referenții +uman).
Realitatea TV	23.X, 16.25	<i>Realitatea de la fix</i> , crawl	„un pericol pentru Republicii Moldova”	<i>un pericol pentru Republica Moldova</i>	Grafie: Neglijență de redactare.
Realitatea TV	23.X, 20.21	<i>Realitatea de la fix</i> , titraj	„ director protocol al Casei Regale”	<i>director de protocol al Casei Regale</i>	Sintaxă: Nemarcarea unor relații sintactice dintre cuvinte.

Realitatea TV	24.X, 12.02	<i>Realitatea de la fix,</i> prezentator	„la <u>moaștele</u> Sfântului Dimitrie cel Nou și al altora...”	<i>la moaștele Sfântului Dimitrie cel Nou și ale altora...</i>	Sintaxă: Dezacordul mărcii de genitiv <i>al</i> .
Realitatea TV	24.X, 16.54	<i>Dosar de candidat,</i> prezentator	„grosul veniturilor sale, 300.000 de lei, provin din...”	<i>grosul veniturilor sale, 300.000 de lei, provine din...</i>	Sintaxă: Dezacord între predicat și subiect.
Realitatea TV	24.X, 17.12	<i>Realitatea de la fix,</i> reporter	„angajate ca și babysitter”	<i>angajate ca babysitter</i>	Sintaxă: <i>Și</i> parazitar, fără justificare sintactică.
Realitatea TV	25.X, 20.02	<i>Realitatea de la fix,</i> reporter	„optzeci și unu de persoane”	<i>optzeci și una de persoane</i>	Sintaxă: Dezacord în gen între adjectivul numeral și substantiv.
Realitatea TV	28.X, 13.12	<i>Realitatea de la fix,</i> prezentator	„vorbim despre cât de probabil este producerea unui astfel de cutremur”	<i>vorbim despre cât de probabilă este producerea unui astfel de cutremur</i>	Sintaxă: Dezacord între numele predicativ și subiect.
Realitatea TV	28.X, 13.18	<i>Realitatea de la fix,</i> reporter	„lapovița și ninsoarea va cădea începând din această seară”	<i>lapovița și ninsoarea vor cădea începând din această seară</i>	Sintaxă: Dezacord între predicat și subiectul compus.
Realitatea TV	28.X, 13.19	<i>Realitatea de la fix,</i> titraj	„cms. șef”	<i>cms.-șef</i>	Grafie: Absența cratimei la substantivul compus (comp. cu <i>redactor-șef</i> , DOOM, 2005).
Realitatea TV	29.X, 18.32	<i>Deschide lumea,</i> jurnalist	„Trebuie văzut, de fapt, ce s-au întâmplat , și aicea, procurorii DNA...”	<i>Trebuie văzut, de fapt, ce s-a întâmplat, și aicea, procurorii DNA...</i>	Sintaxă: Dezacord între predicat și subiect.
Realitatea TV	29.X, 20.58	<i>Realitatea de la fix,</i> prezentator	[gaizăr]	[gheizer]	Pronunțare: Substantivul <i>gheizer</i> a fost pronunțat greșit (atribuindu-i-se, probabil, o altă etimologie).
Realitatea TV	29.X, 21.15	<i>Realitatea la raport,</i> text pe	„ învestițiile au început acum mai bine de trei ani”	<i>investițiile au început acum mai bine de trei ani</i>	Lexic: Confuzie paronimică (cf. <i>a investi</i> vs. <i>a investi</i>).

		ecran			
Realitatea TV	29.X, 21.16	<i>Realitatea la raport</i> , text pe ecran	„Bazinul de la Câmpina, unul din cele două finalizate a fost închis...”	<i>Bazinul de la Câmpina, unul din cele două finalizate, a fost închis...</i>	Punctuație: Absența unei virgule care încadrează o secvență incidentă.
Realitatea TV	29.X, 21.24	<i>Realitatea la raport</i> , crawl	„a cerut evacuare a 400.000 de persoane”	<i>a cerut evacuarea a 400.000 de persoane</i>	Grafie: Neglijență de scriere.
Realitatea TV	30.X, 14.22	<i>Realitatea de la fix</i> , titraj	„whiskey”	<i>whisky</i>	Grafie: Cuvântul a fost scris greșit (cf. DOOM, 2005).
Realitatea TV	30.X, 18.48	<i>Deschide lumea</i> , jurnalist	„Obreja a băgăit aseară niște explicații”	<i>Obreja a bâiguit aseară niște explicații</i>	Lexic: Verbul <i>a băgăi</i> nu există, nefiind înregistrat în dicționare. El a apărut ca o formație onomatopeică, spontană.

RECOMANDĂRI:

„ca să evolueze și să meargă mai departe” (3.X, 17.50, *Newsroom*, prezentator) – exprimare redundantă;

„Headlines” (12.X, 16.00, *Newsroom*, titlu) – recomandat: *Titluri* sau *Titlurile orei* (pentru evitarea anglicismului atunci când există cuvinte ori sintagme românești perfect echivalente);

„câteva noi inovații” (19.X, 17.47, *Newsroom*, prezentator) – exprimare redundantă.